

1. Agarwal, Deepa. «India, a visual Journey.» *Book Bird*, Vol. 32, No. 4, Winter 1994.
2. Alderson, Brian, «Heroic Reading.» *Childrens' Literature in Education*, Vol. 26, No. 1, 1995.
3. Avery, Gillian. «A Second Look: Master Skylark.» *The Horn Book*, September/October 1994.
4. Baker, Lea & Goorbergh, Van Den. «Computers and Language Analysis: Theory and Practice.» *Child Language Teaching and Therapy*, Vol. 10, No. 3, 1994.
5. Balter, Lawrence. «I Hate School, How to Cure a Case of 'Schoolitis'?» *Sesame Street Parents*, May 1995.
6. Barrett, Terry. «Principles for Interpreting Art.» *Art Education*, Vol. 47, No. 5, September 1994.
7. Beavin, Kristi. «Audiobooks: Hear! Hear!» *The Horn Book*, May, June 1995.
8. Bjorn, Inga [and others]. «Anything Goes, Sex in Denish Books for Children and Young People.» *Book Bird*, Vol. 32, No. 2, Summer 1994.
9. Blodgett, Teresa & Reman, Judi. «The Electronic School Library Resources Center: Facilities Planning for the New Information Technologies.» *EL (Emergency Librarian)*, Vol. 22, No. 3.
10. Bohdal, Susi. «How an Etching is Made.» *Book Bird*, Vol. 32, No. 4, Winter 1994.
11. Boydell, Dean & Bines, Hazel.

# فهرست مقاله‌های برگزیده غیر فارسی مربوط به کودکان و نوجوانان

تابستان ۱۳۷۴

چاپ مقالات مختلف مرتبط با حوزه کودکان و نوجوانان در نشریات خارجی انگیزه‌ای شدتاً بخشی از پژوهشنامه را به درج فهرست این مقالات اختصاص دهیم. لازم به توضیح است که این بخش با استفاده از ماهنامه کتابخانه کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان، به شماره‌های ۲۰، ۲۱، ۲۲، تهیه شده است. قبلاً از تلاش عزیزانی که در آن مرکز امکان این اقدام را فراهم ساخته‌اند سپاسگزاریم.

- Vol. 33, No. 1, Spring 1995.
20. Cai, Mingshui. «Images of Chinese and Chinese-Americans Mirrored in Picture Books.» *Children's Literature in Education*, Vol. 25, No. 3, 1994.
  21. Candler, Ann C., Hildreth, Bertina L. & Wright Strawderman, Carol. «Literature on Hearing Impairment: A Source of Help with Inclusion.» *Child Language Teaching and Therapy*, Vol. 11, No. 2, 1995.
  22. Caswell, Brian. «The Fantasy Phenomenon.» *Orana, Journal of School and Children's Librarianship*, Vol. 30, No. 4, November 1994.
  23. Catalfo, Phil. «The Truth about TV, Taming and Tube.» *Sesame Street Parents*, April 1995.
  24. Caywood, Carolyn. «Censorproof Your Library.» *School Library Journal*, Vol. 40, No. 12, December 1994.
  25. Charbonneau, Eileen. «If You Want to Write a Young Adult Novel...» *The Writer*, April 1995.
  26. «Chicago ALA Carte, Highlights of 114 the Annual Conference.» *School Library Journal*, Vol. 41, No. 8, August 1995.
  27. Choji, Atsushiand & Nomachi, Wataru. «How a Science Textbook for Primary School Children is Born?» *ABD (Asian, Pacific Book Development)*, Vol. 25, No. 4, 1995.
  28. Clarizia, Harvey F. «Social Maladjustment and Emotional Dis-  
«Begining Teaching: The Role of the Mentor.» *Education 3-13*, Vol. 22, No. 3, October 1994.
  12. Bradford, Clare. «Along the Road to Learn,» children and adults in the picture books of John Burningham. *Children's Literature in Education*, Vol. 25, No. 4, December 1994.
  13. Brown, Sharan E. & Valluzzi, Janet L. «Do not Resuscitate Orders in Early Intervention Setting: Who Should Make the Decision?» *Infants & Young Children*, Vol. 7, No. 3, January 1995.
  14. Bruce, Stephen. «Using Paper Pulp.» *Art & Crafts, Design & Technology*, Issue No. 446, March 1995.
  15. Bruchac, Joseph. «All Our Relations.» *The Horn Book*, March/April 1995.
  16. Bryand, Alison & North, Clare. «Development Cognitive Neuropsychology: A Comparison of two Case Studies.» *Child Language Teaching and Therapy*, Vol. 10, No. 3. 1994.
  17. Bunge, Charles A. «Responsive Reference Service, Breaking Down Age Barriers.» *School Library Journal*, Vol. 40, No. 3, March 1994.
  18. Byars, Betsy. «Ladders and Authority: Creating the Gift.» *Journal of Youth Services in Libraries*, Vol. 7, No. 2, Winter 1994.
  19. Cai, Mingshui. «A Fried Dough Twist is not a Pretzel.» *Book Bird*,

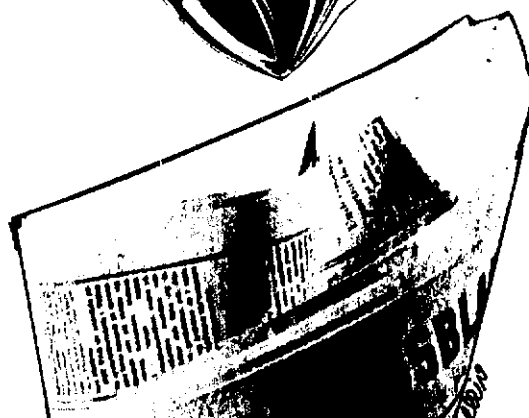
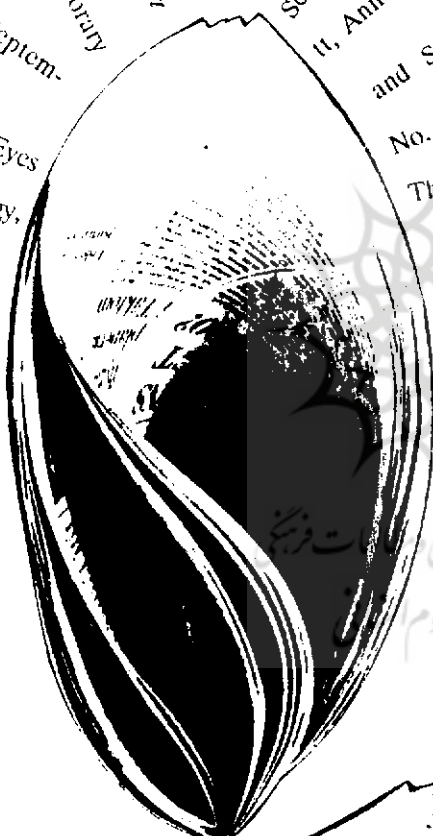
are They Anyway? A Cotemporary  
 No. 47, No. 5, Septem-  
 What the Eyes  
 Technology,

Linda. «Vincent, Theo,  
 Interpretation.» *Art*

*Arts*, Vol. 94, No. 6, February 1995.

«Sec.» *Art & Craft, Design &  
 It, Anne G. «Whose Shoes  
 and Self-esteem.» Sc*

No. 447, April 1995.  
 Thinking Skill



turbance: Problems and Positions  
 I.» *Psychology in the Schools*, Vol.  
 XXIX, No. 2, April 1992.

29. Cline, Tony & Blatchford, Peter.  
 «Baseline Assessment: Selecting a  
 Method of Assessing Children on  
 School Entry.» *Education 3-13*, Vol.  
 22, No. 3, October 1994.

30. Codell, Cindy Darling. «Brick by  
 Brick, Building a School Library  
 from the Ground up.» *School  
 Library Journal*, Vol. 41, No. 2,  
 February 1995.

31. Colburn, Nell. «Ten Tips for an  
 Outstanding Childrens' Collection.»  
*School Library Journal*, Vol. 40, No.  
 9, September 1994.

32. Cooper, Susan A. «Is Children's  
 Literature a feasible Medium for  
 Forging Ploughshares from  
 Swords.» *Journal of Youth Services  
 in Libraries*, Vol. 8, No. 1, Fall  
 1994.

33. Crafts, George. «Building Bridges  
 with Stories.» *Journal of Youth Ser-  
 vices in Libraries*, Vol. 7, No. 4,  
 September 1994.

34. Crease, Bob. «Do Preschoolers  
 Need Computers?» *Sesame Street  
 Parents*, December 1994.

35. «Current Theory and Research on  
 Infant Learning and Memory:  
 Application to Early Intervention.»  
*Infants & Young Children*, Vol. 7,

44. Fenwick, Elizabeth. «Writing for Young People about Sex.» *Book-bird*, Vol. 32, No. 2, Summer 1994.
45. Gamage, David T. «School-Centred Educational Reforms of the 1990s: An Australian Case Study.» *Educational Management & Administration*, Vol. 20, No. 1, January 1992.
46. Gelberg Joachim. «Josef Guggenmos/Hans.» *Book Bird*, Vol. 33, No. 1, Spring 1995.
47. Gonzalez, Beth. «Problematizing the Inclusion of Marginalized Cultures in Aurand Harriss' Yankee Doodle.» *Youth Theatre Journal*, Vol. 9, 1995.
48. Greene, Carol. «Expectations in Watercolor.» *School Arts*, Vol. 4, No. 7, March 1995.
49. Gregory, Diane C. «Art Education Reform and Interactive Integrated Media.» *Art Education*, Vol. 48, No. 3, May 1995.
50. Guay, Doris M. «The Sunny Side of the Street: A Supportive Community for the Inclusive Art Classroom.» *Art Education*, Vol. 48, No. 3, May 1995.
51. Gunther, Adrian. «The Secret Garden Revisited.» *Children's Literature in Education*, Vol. 25, No. 3, September 1994.
52. Hammill, Elizabeth. «The Teenage Brief: A Booksellers' Approach.» *Youth Library Review*, No. 19, Spring 1995.
53. Harms, Jeanne Melain and Lettow, Lucille J. «Supporting Environ-  
No. 3, January 1995.
36. Curtacci, Kathleen. «Taking a Long View: The Lean Years and the Fat Years in Art Education.» *Art Education*, Vol. 47, No. 3, May 1994.
37. «David Diaz and Cecelin Diaz.» *The Horn Book*, Vol. 71, No. 4, July/August 1995.
38. Dilger, Sandra C. «Developing Policy and Programs for Multi-cultural Art Education: Curriculum and Instruction Responsive to Cultural Diversity.» *Art Education*, Vol. 47, No. 4, July 1994.
39. Dooley, Patricia. «Beyond Cultural Literacy: The Enduring Power of Myths.» *School Library Journal*, Vol. 40, No. 6, June 1994.
40. Ehrlich, David and Linda C. «Animation for Children.» *Art Education*, Vol. 48, No. 2, March 1995.
41. Eisenberg, Michael B. & Berko- witz, Robert E. «The Six Habits of Highly Effective Students.» *School Library Journal*, Vol. 41, No. 8, August 1995.
42. Farmer, David W. «Children Take Learning into their own Hands.» *Childhood Education Infancy through Early Adolescence (ACEI)*, Vol. 71, No. 3, Spring 1995.
43. Fehr, Dennis E. «From Theory to Practice: Applying the Historical Context Model of Art Criticism.» *Art Education*, Vol. 47, No. 5, September 1994.

61. Kindler, Anna M. «Children and the Culture of a Multicultural Society.» *Art Education*, Vol. 7, No. 4, July 1994.
62. Kinnel, Margaret. «For Horizons International Perspectives on Libraries and Reading for Teenagers.» *International Review of Children's Literature and Librarianship*. Vol. 9, No. 2, 1994.
63. Lewis, Ann. «The Code of Practice, the National Curriculum and Children with Special Educational Needs.» *Education 3-13*, Vol. 23, No. 1, March 1995.
64. Little, Jean. «Julie Johnston: An Exiting New Voice.» *CCL (Canadian Children's Literature)*, Vol. 21: 1, No. 77.
65. Lowenstein, L.F. «The Intensive Treatment of Bullies and Victims of Bullying in a Therapeutic Community and School.» *Education Today*, Vol. 44, No. 4, December 1994.
66. Lydick, Carol. «Doing Before Understanding: Teaching Art to Emotionally Disturbed and Learning Disabled Children.» *Journal*, Vol. 26 (1), Spring 1995.
67. Marxen, Carol E. «Push, Pull, Toss, Tilt, Swing: Physics for Young Children.» *Childhood Education, Infancy Through Early Adolescence*, Vol. 71, No. 4, Summer 1995.
68. Masson, Sophie. «Death in Children's Books.» *Orana, Journal of mental Education through Poetry.* *Journal of Youth Services in Libraries*, Vol. 8, No. 2, Winter 1995.
54. Hartman, Jeanette A. & Eckerty, Carolyn. «Projects in the Early Years.» *Childhood Education Infancy through Early Adolescence (ACEI)*, Vol. 71, No. 3, Spring 1995.
55. Hathaway, Merle. «Dromkccn: An Australian Gallery for Childrens' Book Illustration.» *Orana, Journal of School and Childrens' Librarianship*, Vol. 30, No. 4, November 1994.
56. Humby, Pat. «Masters of Art.» *Art & Crafts, Design & Technology*, Issue No. 448, May 1995.
57. Jafa, Manorama. «24<sup>th</sup> Congress of the International Board on Book for Young People (IBBY), Seville, Spain 11 to 15 October 1994.» (a report) *Writer and Illustrator*, Vol. 14, No. 1, October/December 1994.
58. Jenkinson, Dave. «Mary Razzell.» *EL (Emergency Librarian)*, Vol. 22, No. 4, March/April 1995.
59. Johnson, Doug. «Student Access to Internet: Librarians and Teachers Working together to Teach High Level Survival Skills.» *ÉL (Emergency Librarian)*, Vol. 22, No. 3, January/February 1995.
60. Kempster, Grace. «All our Futures: One Chiefs Response to Investing in Children.» *Youth Library Review*, No. 19, Spring 1995.

75. Neiworth, John T. Bagnato, Stephen J. & Salvia, John. «Neurobehavioral Makers for Early Regulatory Disorders.» *Infants & Young Children*, July 1995.
76. «Notable Films/Videos Recordings and Computer Software 1995.» *School Library Journal*, Vol. 41, No. 4, April 1995.
77. O'keeffe, Georgia. «Infant Art, Blooming Large.» *Art & Craft, Design & Technology*, Issue No. 448, May 1995.
78. Onuchukwu, Chidum. «Art Education in Nigeria.» *Art Education*, Vol. 47, No. 1, January 1994.
79. Paterson, Katherine. «The World Belongs to Readers, a Message to the Children of the World on the Occasion of International Children's Book Day, April 2, 1994.» *Book Bird*, Vol. 32, No. 1, Spring 1994.
80. Patterson, Lotsee; Taylor, Rhonda Harris and Spindle, Debra Osborne. «Young Adulthood as a Cultural Concept: A Native American Perspective.» *Journal of Youth Services in Libraries*, Vol. 8, No. 3, Spring 1995.
81. Perritt, Patsy H. «School Library Media Certification Requirements 1994 Update.» *School Library Journal*, Vol. 40, No. 6, June 1994.
82. Phair, Lovis. «Clearing out the Vertical File.» *Orana*, Vol. 31, No. 1, February 1995.
83. Pickard, Patricia W. «Information School and Childrens' Librarianship, Vol. 30, No. 4, November 1994.
69. Mathur, Sarul R. & Rutherford, Robert B. Jr. «Peer-mediated Interventions Promoting Social Skills of Children and Youth with Behavioral Disorders.» *Education and Treatment of Children*, Vol. 14, No. 3, August 1991.
70. Mc Cardle, Pegg [and others]. «An Approach to Bilingualism in Early Intervention.» *Infants & Young Children*, Vol. 7, No. 3, January 1995.
71. Mc Cleaf Nespeca, Sue. «Urban Head Start Mothers: Their Personal Reading Habits, Involvement in Sharing Books with their Children, and Perceptions of their Public Library.» *Journal of Youth Services in Libraries*, Vol. 8, No. 2, Winter 1995.
72. Mc Gregor, Joy. «Shape the Vision: Focus on Learning, Plagiarism and the Produce Oriented Library Assignment.» *Orana*, Vol. 31, No. 1, February 1995.
73. Milward, Jenni E. «Young Adult Library Services in Johannesburg: Addressing the Needs of Teenagers in a Multi-Cultural Society in Transition.» *International Review of Childrens' Literature and Librarianship*, Vol. 9, No. 2, 1994.
74. Morris, Janet. «Evolving Curriculum Policies.» *Education Today*, Vol. 45, No. 1, March 1995.

- Art Criticism: Exploring a Body of Work.» *School Arts*, Vol. 94, No. 9, May/June 1995.
94. Stott, Jon C. «Making Stories Mean; Making Meaning from Stories: The Value of Literature for Children.» *Children's Literature In Education*, Vol. 25, No. 4, December 1994.
95. Stottele, Gisela. «An Imperfect Union, Children's Literature of the Former GDR.» *Book Bird*, Vol. 32, No. 1, Spring 1994.
96. Taylor, Philip M. «Our Adventure of Experiencing Reflective Practice and Drama Research.» *Youth Theatre Journal*, Vol. 9, 1995.
97. «The Dewey Connection, How Math Lessons about Decimals Take on New Meaning with the Help of an Old Friend.» *School Library Journal*, Vol. 40, No. 2, February 1994.
98. Todd, Ross. «Shape the Vision: Focus on Learning, Information Technology.» *Orana*, Vol. 31, No. 1, February 1995.
99. «Tumbled Backwards into the Children's Market.» An Interview with Helen Forrester and Kathleen Donohue. *CCL (Canadian Children's Literature)*, Vol. 21, No. 77.
100. Vail, Rachel. «Making Stories Happen.» *The Horn Book*, May/June 1994.
101. Vargo, Susan. «Impressive Impressionists.» *School Arts*, Vol. 94, No. 7, March 1995.
- Technology: You Can't Beat it! (You May as Well) Join it!» *Journal of Youth Services in Libraries*. Vol. 8, No. 2, Winter 1995.
84. Rogers, Tony and Irwin, Rita I. «A 3D View of Art in Global Education Difference, Diversity, and Distance.» *Journal*, Vol. 26(1), Spring 1995.
85. Ruenzel, David. «Hard-boiled Egghead.» *Teacher*, January 1995.
86. Sadowski, Michael and Meyer, Randy. «Staffing for Success.» *School Library Journal*, June 1994, Vol. 40, No. 6.
87. Salvadore, Maria. «Making Sense of Our World.» *The Horn Book*, March/April 1995.
88. Sandlian, Pam. «Rethinking the Rules.» *School Library Journal*, Vol. 41, No. 7, July 1995.
89. Scheinfeld, Daniel R. and Steele, Tommy M. «Expressive Education.» *New Art Examiner*, Vol. 22, No. 5, January 1995.
90. «Sex Differences and Gender Role Differences in Children's Drawings.» *Studies in Art Education*, Vol. 36, No. 2, Winter 1995.
91. Skabeikyte, Grazina. «The Persistence of Magic in Lithuanian Children's Verse.» *Book Bird*, Vol. 33, No. 1, Spring 1995.
92. Stannard, John. «Managing the Primary Curriculum after Dearing: A Rational.» *Education 3-13*, Vol. 23, No. 1, March 1995.
93. Stewart, Marilyn. «Collaboration in

# کتابشناسی تحلیلی

کتابهای منتشره در

تابستان ۷۴

## یادداشت

یکی از مهمترین بخشهای پژوهشنامه، «کتابشناسی تحلیلی» است. در این بخش تمامی کتابهایی که در یک فصل در حوزه ادبیات کودک و نوجوان به طبع رسیده است، در شورایی اولیه بررسی می‌شود. سپس آثار برتر به شورای عالی ارسال می‌گردند تا بررسی و تحلیل شوند. آن گاه تعدادی از کل کتابها که به تشخیص شوراهای ارزش بیشتری برای طرح دارند، با ارائه چکیده آنها تحلیل و معرفی خواهند شد. هدف از کتابشناسی تحلیلی، نقد آثار نامناسب و مضر نیست بلکه معرفی کتابهای بی ضرر یا خواندنی و نیز ارج نهادن به آثار خوب، خیلی خوب و عالی است. درباره ترکیب دو شورا و شیوه کارشان مواردی قابل تکرار است:

۱. اعضای شورای اول:

- سوسن طاقی‌پس: نویسنده و مسئول بخش

«غنچه آفتابگردان» در روزنامه آفتابگردان

- بابک نیک طلب: شاعر و کارشناس شعر کودک

و نوجوان

- غلامرضا منفرد: کارشناس ارشد آموزش و

پرورش و مدرس مرکز تربیت معلم

- زهرا رویان: مسئول اجرایی کتابشناسی

102. Viadero, Debra. «Counting them in, a New Program Offers Disadvantaged Students a Chance to Catch up with their more Affluent Peers.» *Teacher*, August 1994.

103. Viadero, Debra. «Doin What Comes Naturally.» *Teacher*, April 1995.

104. Water, Manon Van de. «Constance D'Arcy Mackay: A Historiographical Perspective.» *Youth Theatre Journal*, Vol. 9, 1995.

105. «Weave, Stuff it and Sew.» *Art & Craft, Design & Technology*, Issue No. 449, June 1995.

106. Winkley, David. «Teaching Morality, a Response to Ofsted.» *Education 3-13*, Vol. 23, No. 2, June 1995.

107. Yates, David. «What the Eyes Can't See.» *Art & Craft, Design & Technology*, No. 447, April 1995.

108. Wolcott, Anne G. «Whose Shoes are They Anyway? A Cotemporary Approach to Interpretation.» *Art Education*, Vol. 47, No. 5, September 1994.

109. Yoffe, Linda. «Vincent, Theo, Painting and Self-esteem.» *School Arts*, Vol. 94, No. 6, February 1995.

110. Yellard, Nicola J. «Encouraging Young Children's Thinking Skills with Logo.» *Childhood Education, Infancy through Early Adolescence (ACEI)*, Vol. 71, No. 3, Spring 1995.